

Lesson Citations June 20-26, 2011

## Christian Science

基督科學

金句：彼得後書 1:21 預言

預言從來沒有出於人意的，而是人被聖靈感動說出神的話來。

回應式誦讀：以西結書 12:21-23,26-28

以賽亞書 52:7,9,10

21 耶和華的話臨到我，說：

22 「人子啊，在以色列地你們怎麼有這俗語說：『日子延長，一切異象卻落了空』呢？」

23 你要告訴他們說：『主耶和華如此說：我必令這俗語止息，以色列中不再有人引用這俗語。』你卻要對他們說：『日子臨近，一切的異象都必應驗。』

26 耶和華的話臨到我，說：

27 「人子，看哪，以色列家的人說：『他所見的異象是許多日子以後的事，所說的預言是指着遙遠的時候。』

28 所以你要對他們說：『主耶和華如此說：我的話不再有一句耽延，我所說的話必定實現。』這是主耶和華說的。」

-----  
7 在山上報佳音，傳平安，報好信息，傳揚救恩，那人的腳蹤何等佳美啊！他對錫安說：「你的神作王了！」

9 耶路撒冷的廢墟啊，要出聲一同歡唱；因為耶和華安慰了他的百姓，救贖了耶路撒冷。

10 耶和華在萬國眼前露出聖臂，地的四極都要看見我們神的救恩。

---

## 聖經

### 第一部份

#### 1 詩篇 62:11

11 神說了一次、兩次，我都聽見了，就是能力屬乎神。

#### 2 撒迦利亞書 4:1-4,14

1 那與我說話的天使又來叫醒我，好像人睡覺時被喚醒一樣。

2 他問我：「你看見甚麼？」我說：「我看見了，看哪，有一個純金的燈臺，頂上有燈座，其上有七盞燈，每盞燈的上頭有七根管子；

3 旁邊有兩棵橄欖樹，一棵在燈座的右邊，一棵在燈座的左邊。」

4 我問與我說話的天使說：「主啊，這是甚麼意思？」

14 他說：「這是兩位受膏者，侍立在全地之主的旁邊。」

#### 3 約翰福音 12:44

44 耶穌喊着說：「信我的人不是信我，而是信差我來的那位。」

#### 4 約翰福音 14:6 我,16,17(就是,至第一個),26 保

6 我就是道路、真理、生命；若不藉着我，沒有人能到父那裏去。

16 我要求父，父就賜給你們另外一位保惠師，使他永遠與你們同在。

17 就是真理的靈，

26 保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要把一切的事教導你們，並且要使你想起我對你們所說的一切話。

#### 5 啟示錄 11:1(按 KJB 英文版翻釋),3,4

天使站着，說：「起來！將神的殿和祭壇，以及在殿中禮拜的人，都量一量。

3 「我要賜權柄給我那兩個見證人，穿着粗麻衣說預言一千二百六十天。」

4 他們就是那站在世界之主面前的兩棵橄欖樹和兩個燈臺。

---

## 科學與健康

### 第一部份

#### 1 84:28-30 基督科學相對通靈術

一切我們正確地所知道的靈是從神，神性原則而來的，並是通過基督與基督科學而得以認識。

#### 2 358:9-13,15 對一些反對的答覆

基督科學，理解後，與《聖經》是一致，並且合邏輯地及論証地支持它所展現的每一點。否則的話它不會是科學，及不能展現它的證明。

科學的與聖經的事實它表現出真理對抗謬誤的平靜和清晰的結論，由先知們，由耶穌，由他的門徒舉例并說明，就如《經文》自始至終記載了的。

#### 3 131:26-30 科學，神學，醫學

耶穌的使命實現了預言，並解釋了在以前所謂的奇跡為神性力量的自然顯示，那些顯示沒有被理解到。耶穌的行事建立了他作為彌賽亞的聲稱。

施洗約翰，與彌賽亞

#### 4 147:24-29 科學，神學，醫學

我們的師主治癒病者，實行基督的医治，並教他的學生其神性原則的概論；但他沒留下顯示這医治的原則和防預病患的明確規則。這規則留待被基督科學來發現。

發現了一個明確規則

#### 5 107:1 科學，神學，醫學

1866年我發現了基督之科學或神性法律的生命，真理和愛，並命名我的發現為基督科學。

神多年來恩惠地準備我接受這科學的精神上医治之絕對神性原則的終歸的啟示。

發現了基督科學

#### 6 55:27 贖罪與聖餐

---

## 聖經

### 第二部份

#### 6 彌迦書 5:2, 3(至: )

2 伯利恆的以法他啊，你在猶大諸城中雖小，將來必有一位從你那裏出來，在以色列中為我作掌權者；他的根源自亙古，從太初就有。

3 因此，耶和華要將以色列人交給敵人，直到臨產的婦人生下孩子；

#### 7 馬可福音 6:34

34 耶穌出來，見有一大羣的人，就憐憫他們，因為他們如同羊沒有牧人一般，於是開始教導他們許多事。

#### 8 馬太福音 13:33-35 先知

33 他又對他們講另一個比喻：「天國好比麵酵，有婦人拿來放進三斗麵裏，直到全團都發起來。」

34 這都是耶穌用比喻對眾人說的話，不用比喻，他就不對他們說甚麼。

35 先知所說的話：「我要開口說比喻，說出從創世以來所隱藏的事。」

---

## 聖經

27 在聖約翰的話中：「父就賜給你們另外一位保惠師，使他永遠與你們同在」這保惠師我理解的就是**神性科學**。

---

## 科學與健康

### 第二部份

#### 7 117:15-16,31-9 科學，神學，醫學

我們**師主**以寓言和比喻來教導靈性。

他那比喻「麵酵，有婦人拿來放進三斗麵裏，直到全團都發起來。」驅使推理靈性酵素象徵着**基督的科學**與其靈性解釋，——推理遠超出於僅是傳統宗教及公式解釋的描述。難道這比喻沒以一個預言指出喻意，預告**基督，真理**的第二次出現於肉體從可見到的世上藏於神聖保密的嗎？

真理的酵素

#### 8 108:19-3 科學，神學，醫學

當在表面上接近必朽存在的界限，已經站在幽谷的死蔭之內，我認識到這些在於神性**科學**的真理：一切真實的生存是在於**神**，神性**心靈**，並且**生命，真理和愛**是全能及一直臨在的；**真理**的相反——稱之謬誤、罪惡、疾病、病患、死亡——是虛假物質感覺，心靈由物而來的虛假見證；這虛假的意識進展，在於相信，必朽心靈的一個主觀狀態而這所謂的心靈名為**物**，從而把**靈**的真正意識拒之門外。

光照在黑暗裏

我發現，錯誤的，必朽的，誤稱**心靈**產出那必朽身體的一切有機體和活動，將我的想法運用在新的方向，並引導到我論斷的顯示，**心靈**是一切而物是不存在的，是在於**心靈科學**的主要因素。

思想的新方針

#### 9 548:2-5 創世記

**基督科學**把謬誤從真理分開，並對神聖章頁的生命、實質和智能的靈性意識賦予生氣。

經文的概念

---

## 科學與健康

### 第三部份

#### 9 馬太福音 15:29-31

29 耶穌離開那地方，來到靠近加利利的海邊，就上山坐下。

30 有一大羣人到他那裏，帶着瘸子、盲人、肢殘的、聾啞的，和好些別的病人，都放在他腳前，他就治好了他們。

31 於是眾人都驚訝，因為看見聾啞的說話，肢殘的痊癒，瘸子行走，盲人看見，他們就歸榮耀給以色列的神。

#### 10 馬太福音 9:37,38

37 於是他對門徒說：「要收的莊稼多，做工的人少。」

38 所以，你們要求莊稼的主差遣做工的人出去收他的莊稼。」

#### 11 馬可福音 1:15 日

15 「日期滿了，神的國近了。你們要悔改，信福音！」

#### 12 馬可福音 16:17,18

17 「信的人將有神蹟隨着他們：就是奉我的名趕鬼；說新方言；

18 手能拿蛇；若喝了甚麼毒物，也不會受害；手按病人，病人就好了。」

---

### 聖經

### 第四部份

#### 13 哈巴谷書 2:1,2,14

1 我要站在我的瞭望臺，立在城樓上觀看，看耶和華要對我說甚麼，我可用甚麼話向他訴冤。

### 第三部份

#### 10 328:20-30 生存的科學

理解靈性法律並知道是沒有物質法律的，耶穌說：「信的人將有神蹟隨着他們：……手能拿蛇；若喝了甚麼毒物，也不會受害；手按病人，病人就好了。」基督徒相信並遵從這神聖格言那就好了。

耶穌的許諾是恆久的。若許諾祇是對最接近的門徒，那《經文》段落會讀作你，而不是他們。

#### 11 xi:9-14 前言

基督科學的身體治愈結果現在如同耶穌時代一樣，出於神性原則的運作；面對着此原則，罪惡與病患在人的意識中就失去了真實性，而如同黑暗讓位於光亮和罪惡讓位於改造，也自然地及必然地消失了。

#### 12 459:27 教導基督科學

由神性真理所引導而不是猜測，那神學學生(就是，那學生——基督徒與科學的解釋者——神性法律的解釋者)治療病患比地球上的其他醫療者有更肯定的效果。基督科學教徒應該明白並確切地遵守在此書中神性超物理所設下的法律，並且建立他的顯示在這肯定的基礎之上。

確定的結果

#### 13 496:15 總結要點

要恆久地記住這意念，——其是靈性的意念，聖靈與基督，使你能夠以科學的確認顯示治癒疾病的法則，是基於其神性原則，愛，承托、覆蓋及包圍着所有真正的生存。

---

### 科學與健康

### 第四部份

#### 14 559:19-23 啟示錄

必朽的，遵從天上來的福音。接納神性科學。將此書從頭讀到尾。研讀它，思考它。當它治癒你，最初的感覺將會實在是甜的；但如果你發覺

2 耶和華回答我，說：將這默示清楚地寫在看板上，使人容易朗讀。

14 全地都必認識耶和華的榮耀，好像水充滿海洋一般。

#### 14 啟示錄 1:1

1 耶穌基督的啟示，就是神賜給他，要他將必須快要發生的事指示他的眾僕人。他差遣使者指明給他的僕人約翰，

#### 15 啟示錄 10:1, 2(至。),9,11

1 我又看見另一位大力的天使從天降下，披着雲彩，頭上有彩虹，臉面像太陽，兩腳像火柱。

2 他手裏拿着展開的小書卷。

9 我就走到天使那裏，對他說，請他把小書卷給我。他對我說：「你拿去，把它吃光。它會使你肚子發苦，然而在你口中會甘甜如蜜。」

11 天使們對我說：「你必須指着許多民族、邦國、語言、君王再說預言。」

---

## 聖經

### 第五部份

#### 16 箴言 31:10,26,29

10 才德的婦人誰能得着呢？她的價值遠勝過寶石。

26 她開口就發智慧，她舌上有仁慈的教誨。

29 「才德的女子很多，惟獨你超過一切。」

#### 17 啟示錄 12:1,2,5

1 天上出現了一個大兆頭：有一個婦人身披太陽，腳踏月亮，頭戴十二顆星的冠冕；

2 她懷了孕，在生產的陣痛中疼痛地喊叫。

它的消化是苦的，別對**真理**抱怨。

#### 15 422:5 基督科學的實踐

如果這本書的讀者注意到一個巨大的動亂遍及他的整個系統，並且在道德上和身體上的某種症狀似乎惡化，這些都是有利的跡象。繼續閱讀，這本書會成為醫治者，減輕當**真理**毀滅謬誤時通常帶來的震動。

這本書的效果

#### 16 110:17 科學，神學，醫學

沒有人類的筆或舌頭教導我包容在《科學與健康》此書內的**科學**，無論舌頭或筆也不能把它推翻。此書可能被膚淺的評論，或被粗心大意或懷惡意的學生所曲解，它的意念可能被短暫地誤用及歪曲；但在此書中的**科學**與真理將會永遠留待被認知和顯示。

#### 17 vii:22 前言

一本書介紹新的意念，但並不能使這些意念被迅速地理解。穩健開拓者的任務是砍伐高大的橡樹及切割粗糙的花崗石。未來的世代必會宣告開拓者的成就。

---

## 科學與健康

### 第五部份

#### 18 561:20-25 啟示錄

在神性的啟示上，物質和肉體本身會消失，而靈性意念得以理解。那在啟示錄中的女人象徵著人的屬性，**神**的靈性意念，她闡明**神**與人的一致，為神性**原則**與神性意念。

靈性的日光

#### 19 562:3-7(至第一個),24 啟示錄

以利亞引述了**神**之父性的意念，其後耶穌將之表現，而啟示錄的作者以女性完成此形象，象徵着**神**之母性的靈性意念。

顯露了靈性意念

再者靈性意念典型化為女人分娩的痛楚，等候着她甜蜜許諾的出

5 婦人生了一個男孩子，就是將來要用鐵杖管轄萬國的；她的孩子被提到神和他寶座那裏去。

---

## 聖經

### 第六部份

#### 18 啟示錄 12:6-10(至。),13,15,16

6 婦人就逃到曠野，在那裏有神給她預備的地方，使她在那裏被供養一千二百六十天。

7 天上發生了爭戰。米迦勒同他的使者與龍作戰，龍同牠的使者也起來應戰，

8 牠們都打敗了，天上再也沒有牠們的地方。

9 大龍就是那古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但，是迷惑普天下的；牠被摔在地上，牠的使者也一同被摔下去。

10 我聽見在天上有大聲音說：「我神的救恩、能力、國度，和他所立的基督的權柄現在都來到了。」

#### 19 哥林多後書 2:14

14 感謝神！他常率領我們在基督裏得勝，並藉着我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。

生，不再回想她的痛苦，而為延續的新生而喜悅，因為這意念之偉大，這陣痛苦是其先兆。

陣痛和喜悅

#### 20 565:13-22 啟示錄

靈性意念的人性化在我們**師主**的世上生活中祇有短暫的歷史，但「他的國沒有窮盡」，因為**基督**，**神**的意念，必然地、絕對地、最終地——以神性的**科學**——將會終於管治所有的邦國和民族。這無瑕的意念，最初由男人作代表，據啟示錄的作者，最後以女人作代表，將以火施洗；火紅的洗禮以**真理**和**愛**的烈火將會把謬誤的麥糠燒盡，甚至把人性的黃金溶化及純化。

#### 21 109:24 科學，神學，醫學

當一個新的靈性意念帶到地上來，以賽亞的《經文》預言重新地應驗了：「因有一嬰孩為我們而生；……他名稱為「奇妙策士」。

---

## 科學與健康

### 第六部份

#### 22 568:5-7 啟示錄

啟示錄的第十二章象徵着**科學**上的神性戰法，及這戰鬥的榮耀結果。

#### 23 569:3-14 啟示錄

每個必朽的在某個時候，現在或此後，必須格斗並克服一個與**神**對立力量的必朽信念。

《經文》道：「你在少許的事上忠心，我要派你管理許多的事，」是確切地應驗了，當我們意識到**真理**的至高無上，由此我們得見謬誤的虛無；我們知道謬誤的虛無與他的邪惡是成正比。他那摸到**基督**衣袍縫子的並掌握到他的必朽信念、獸性、和憎恨的人，喜悅於治癒的證明，——亦即在於甜美及確定的意識**神**就是**愛**。

科學的衣袍

## 20 彼得後書 1:16,19

16 我們從前把我們主耶穌基督的大能和他來臨的事告訴你們，並不是隨從一些捏造出來的無稽傳說，我們是曾經親眼見過他的威榮的人。

19 我們有先知更確實的信息，你們要好好地留意這信息，如同留意照耀在暗處的明燈，直等到天亮，晨星在你們心裏升起的時候。

## 24 570:18-23 啟示錄

假如那古龍發出新的洪水來淹沒**基督**意念那將會怎麼樣呢？他既不能以它的澎湃來淹沒你的聲音，也不能把世界沉入混亂和舊夜的深水裡。在這年代，大地將會幫助那女人；那靈性意念將會被理解。

## 25 288:10-14 生存的科學

當**基督科學**在身體上和道德上的最終成效得到完整的理解時，如同先知所預示及**耶穌**所開創的，真理與謬誤之間、理解與相信之間、**科學**與物質感覺之間的衝突均會終止，而皆由靈性和諧所統治。

---

“Translated under license from The Christian Science Publishing Society, based on the Christian Science Quarterly® — English Edition, at [www.CSBibleLessons.com](http://www.CSBibleLessons.com)  
© 2009 The Christian Science Publishing Society. Citations from Science and Health with Key to the Scriptures by Mary Baker Eddy are translated from the English version. These translations are being trialed and have not yet been reviewed by The Christian Science Publishing Society or officially approved by The Christian Science Board of Directors.”

「附屬基督科學出版協會執照下翻譯，本於基督科學季刊一® 英文版，[www.CSBibleLessons.com](http://www.CSBibleLessons.com). © 2009 The Christian Science Publishing Society 翻譯內容取自瑪麗·貝格·愛迪之著作科學與健康—聖經之鑰匙英文版，這些翻譯還在改進中，並仍未經基督科學出版協會或基督科學董事會正式認可。」